

DEWALT®

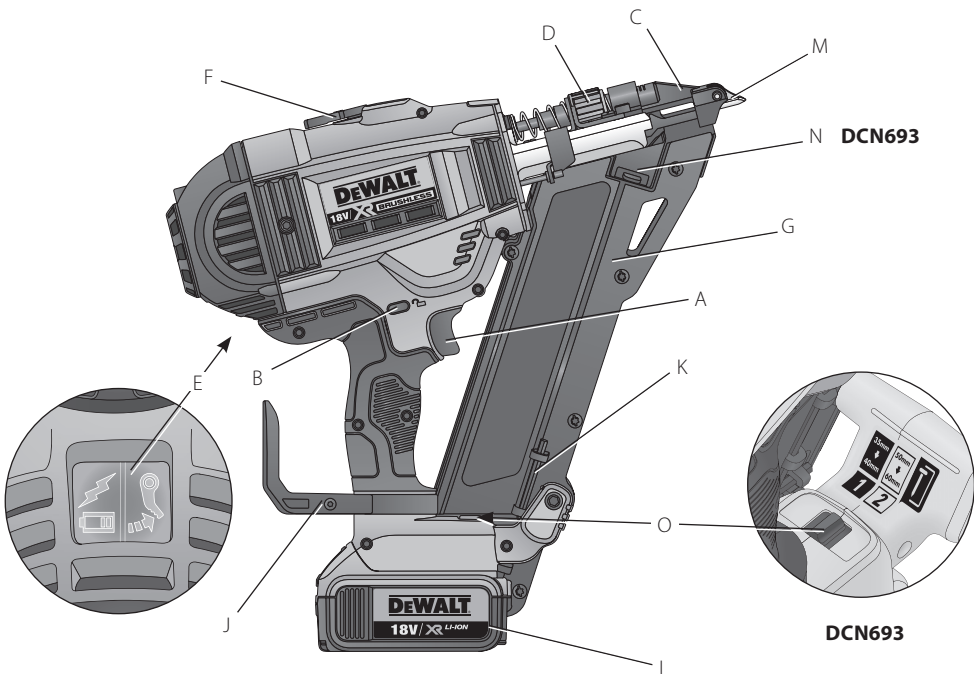
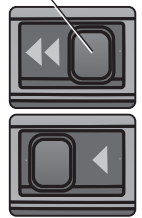
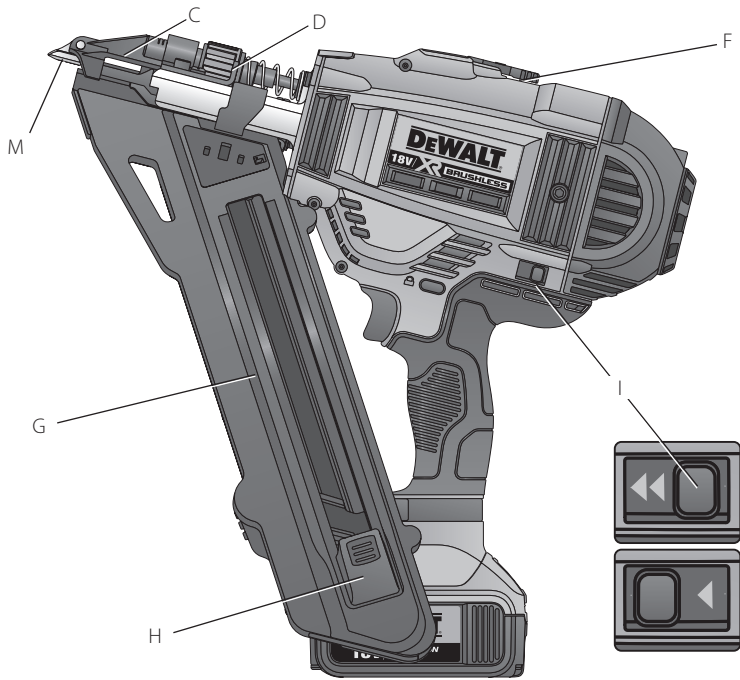
XR LI-ION

588780 - 03 CZ

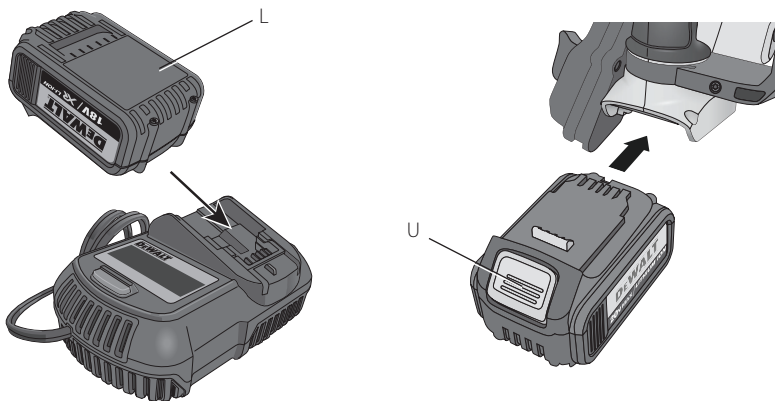
Přeloženo z originálního návodu

DCN693
DCN694

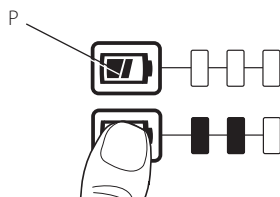
Obr. 1



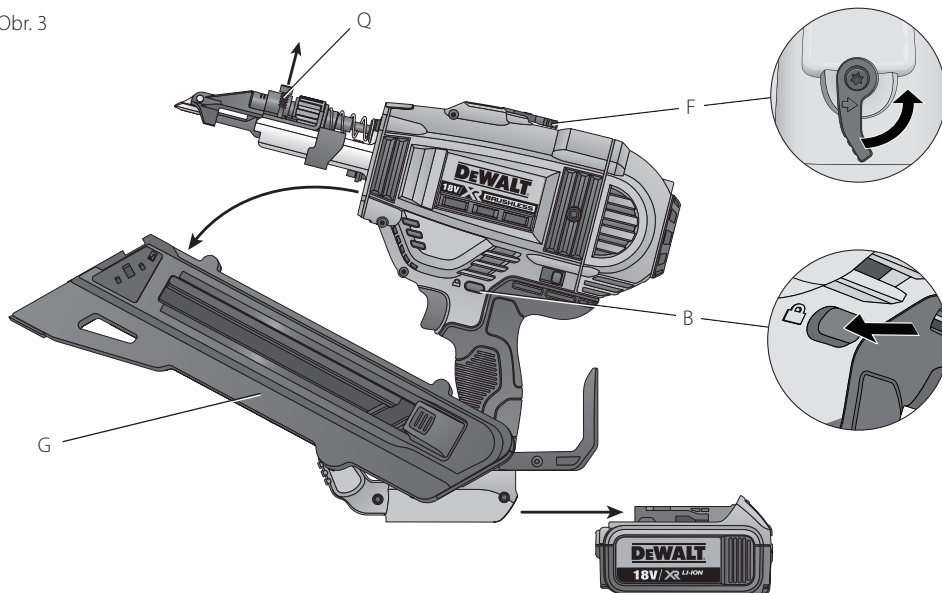
Obr. 2



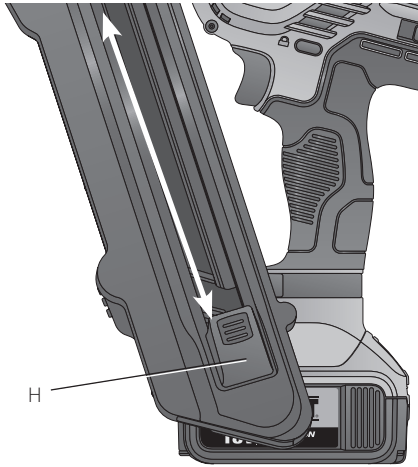
Obr. 2a



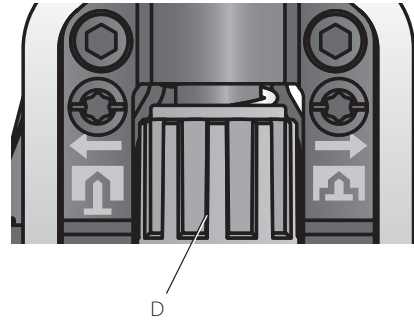
Obr. 3



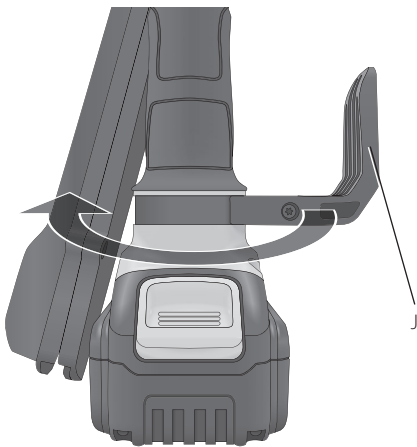
Obr. 4



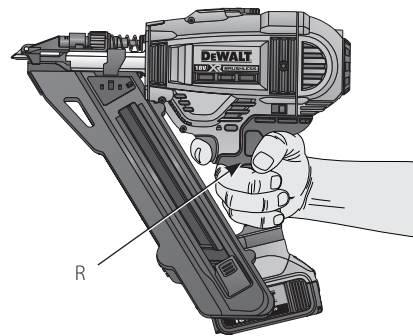
Obr. 5



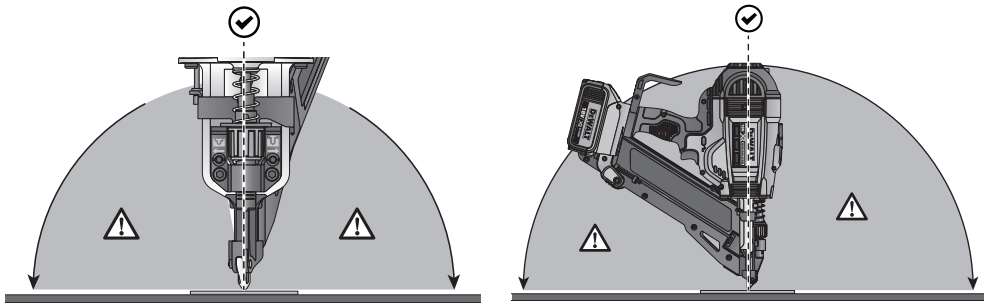
Obr. 6



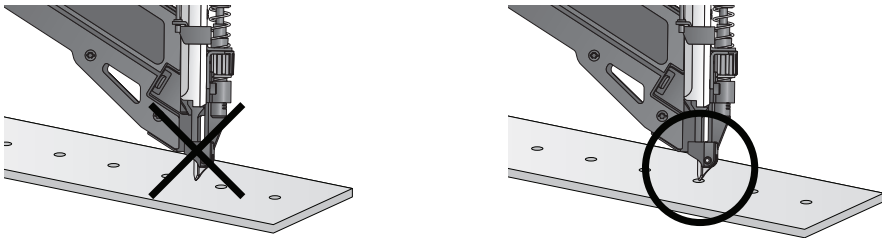
Obr. 7



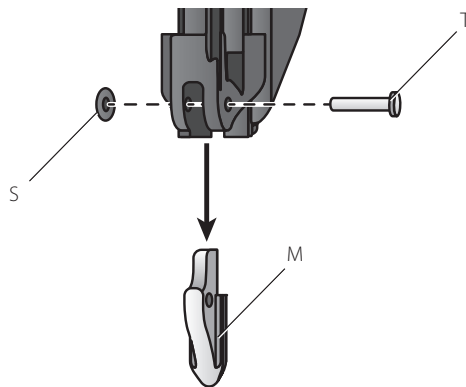
Obr. 8



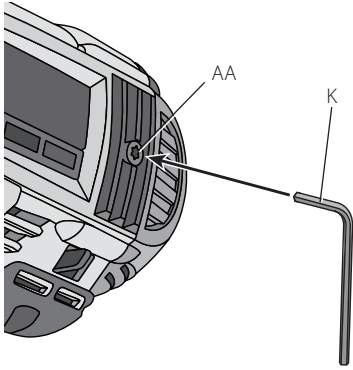
Obr. 9



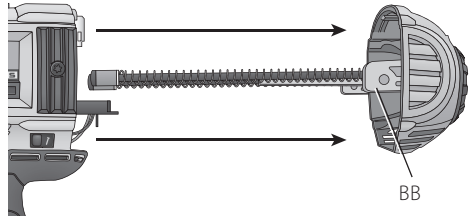
Obr. 10



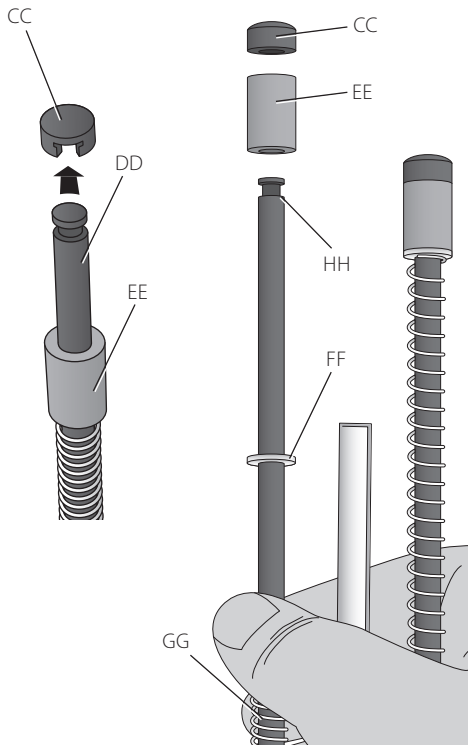
Obr. 11a



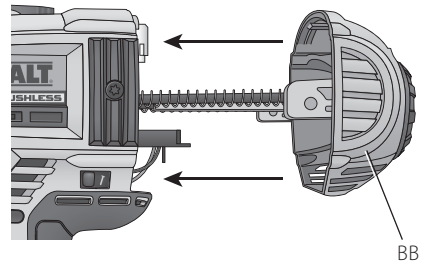
Obr. 11b



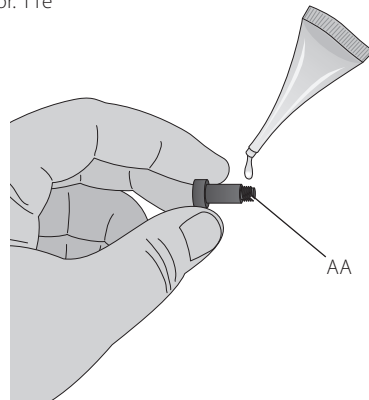
Obr. 11c



Obr. 11d



Obr. 11e



NASTŘELOVACÍ PISTOLE PRO UPEVNĚVÁNÍ KOVOVÝCH SPOJEK NAPÁJENÁ BATERIÍ 18 V XR LI-ION DCN693, DCN694

Blahopřejeme Vám!

Zvolili jste si nářadí značky DEWALT. Léta zkušeností, důkladný vývoj výrobků a inovace vytvořily ze společnosti DEWALT jednoho z nejspolehlivějších partnerů pro uživatele profesionálního elektrického nářadí.

Technické údaje

		DCN693	DCN694
Napájecí napětí	V	18	18
Typ		1	1
Typ baterie		Li-Ion	Li-Ion
Režim nastřelování		Sekvenční/ sekvenční RapidCycle	Sekvenční/ sekvenční RapidCycle
Univerzální rychlost		Ano	Ne
Úhel zásobníku		33°	33°
Hřebíky			
délka (rychlost 1)	mm	40	35
délka (rychlost 2)	mm	50 - 60	-
průměr hřebíku	mm	3,4 - 4,0	3,4 - 4,0
úhel		30 - 35°	30 - 35°
geometrie hlavy		Kulatá	Kulatá
typ spojení		Papírová páska	Papírová páska
Hmotnost (bez baterie)	kg	8,0	8,0
Hodnoty týkající se hlučnosti a vibrací (prostorový vektorový součet) podle normy EN60745:			
L_{PA} (hladina akustického tlaku)	dB(A)	87	87
L_{WA} (hladina akustického výkonu)	dB(A)	98	98
K (odchylka uvedené hodnoty týkající se hluku)	dB(A)	3	3
Hodnota vibrací a_{h1} =	m/s^2	< 2,5	< 2,5
Odchylka K =	m/s^2	1,5	1,5

Velikost vibrací uvedená v tomto dokumentu byla měřena podle normalizovaných požadavků, které jsou uvedeny v normě EN60745 a může být použita pro srovnání jednoho nářadí s ostatními. Tato hodnota může být použita pro předběžný odhad vibrací působících na obsluhu.



VAROVÁNÍ: Deklarované hodnoty vibrací se vztahují na určené standardní použití tohoto nářadí. Je-li ovšem nářadí použito pro různé aplikace s rozmanitým příslušenstvím nebo je-li prováděna jeho nedostatečná údržba, velikost vibrací může být odlišná. Tak se může během celkové pracovní doby značně prodloužit doba působení vibrací na obsluhu.

Odhad míry působení vibrací na obsluhu by měl také počítat s dobou, kdy je nářadí vypnuto nebo kdy je v chodu naprázdno a neprovádí žádnou práci. Během celkové pracovní doby se tak může doba působení vibrací na obsluhu značně zkrátit.

Zjistěte si další doplňková bezpečnostní opatření, která chrání obsluhu před účinkem vibrací, jako jsou: údržba nářadí a jeho příslušenství, udržování rukou v teple, organizace způsobů práce.

Baterie	DCB180	DCB181	DCB182
Typ baterie	Li-lon	Li-lon	Li-lon
Napájecí napětí	V 18	18	18
Kapacita	Ah 3,0	1,5	4,0
Hmotnost	kg 0,64	0,35	0,61

Baterie	DCB183/B	DCB184/B	DCB185
Typ baterie	Li-lon	Li-lon	Li-lon
Napájecí napětí	V 18	18	18
Kapacita	Ah 2,0	5,0	1,3
Hmotnost	kg 0,40/0,45	0,62/0,67	0,35

Nabíječka	DCB105
Napětí sítě	V 230
Typ baterie	10,8/14,4/18 V Li-lon
Přibližná doba nabíjení baterie	min 25 (1,3 Ah) 30 (1,5 Ah) 40 (2,0 Ah) 55 (3,0 Ah) 70 (4,0 Ah) 90 (5,0 Ah)
Hmotnost	kg 0,49

Nabíječka	DCB107
Napětí sítě	V 230
Typ baterie	10,8/14,4/18 V Li-lon
Přibližná doba nabíjení baterie	min 60 (1,3 Ah) 70 (1,5 Ah) 90 (2,0 Ah) 140 (3,0 Ah) 185 (4,0 Ah) 240 (5,0 Ah)
Hmotnost	kg 0,29

Nabíječka	DCB112
Napětí sítě	V 230
Typ baterie	10,8/14,4/18 V Li-lon
Přibližná doba nabíjení baterie	min 40 (1,3 Ah) 45 (1,5 Ah) 60 (2,0 Ah) 90 (3,0 Ah) 120 (4,0 Ah) 150 (5,0 Ah)
Hmotnost	kg 0,36

Nabíječka	DCB113
Napětí sítě	V 230
Typ baterie	10,8/14,4/18 V Li-lon
Přibližná doba nabíjení baterie	min 30 (1,3 Ah) 35 (1,5 Ah) 50 (2,0 Ah) 70 (3,0 Ah) 100 (4,0 Ah) 120 (5,0 Ah)
Hmotnost	kg 0,4

Nabíječka	DCB115
Napětí sítě	V 230
Typ baterie	10,8/14,4/18 V Li-lon
Přibližná doba nabíjení baterie	min 22 (1,3 Ah) 22 (1,5 Ah) 30 (2,0 Ah) 45 (3,0 Ah) 60 (4,0 Ah) 75 (5,0 Ah)
Hmotnost	kg 0,5

Pojistky:		
Evropa	Nářadí 230 V	10 A v napájecí síti
Velká Británie a Irsko	Nářadí 230 V	3 A v zástrčce napájecího kabelu

Definice: Bezpečnostní pokyny

Niže uvedené definice popisují stupeň závažnosti každého označení. Přečtěte si pozorně návod k obsluze a věnujte pozornost těmto symbolům.



NEBEZPEČÍ: Označuje bezprostředně hrozcí rizikovou situaci, která, není-li jí zabráněno, **povede k způsobení vážného nebo smrtelného zranění.**



VAROVÁNÍ: Označuje potenciálně rizikovou situaci, která, není-li jí zabráněno, **může vést k vážnému nebo smrtelnému zranění.**



UPOZORNĚNÍ: Označuje potenciálně rizikovou situaci, která, není-li jí zabráněno, **může vést k lehkému nebo středně vážnému zranění.**

POZNÁMKA: Označuje postup **nesouvisející se způsobem zranění, který, není-li mu zabráněno, může vést k poškození zařízení.**



Upozorňuje na riziko úrazu elektrickým

proudem.



Upozorňuje na riziko vzniku požáru.

Prohlášení o shodě - EC

SMĚRNICE PRO STROJNÍ ZAŘÍZENÍ



NASTŘELOVACÍ PISTOLE PRO UPEVNĚVÁNÍ KOVÝCH SPOJEK NAPÁJENÁ BATERIÍ 18 V XR LI-LION DCN693, DCN694

Společnost DEWALT tímto prohlašuje, že tyto výrobky popisované v části **Technické údaje** splňují požadavky následujících norem:

2006/42/EC, EN60745-1:2009 +A11:2010, EN60745-2-16:2010.

Tyto výrobky splňují také požadavky směrnice 2004/108/EC (do 19. 4. 2016), 2014/30/EU (od 20. 4. 2016) a 2011/65/EU. Další informace vám poskytne zástupce společnosti DEWALT na následující adrese nebo na adresách, které jsou uvedeny na zadní straně tohoto návodu.

Niže podepsaná osoba je odpovědná za sestavení technických údajů a provádí toto prohlášení v zastoupení společnosti DEWALT.

Markus Rompel
Ředitel technického oddělení
DEWALT, Richard-Klinger-Straße 11,
D-65510, Idstein, Germany
16. 11. 2015



VAROVÁNÍ: Z důvodu omezení rizika zranění si přečtěte tento návod k obsluze.

Všeobecné bezpečnostní pokyny pro práci s elektrickým nářadím



VAROVÁNÍ: Přečtěte si všechny bezpečnostní pokyny a bezpečnostní výstrahy. Nedodržení uvedených varování a pokynů může vést k úrazu elektrickým proudem, požáru a vážnému zranění.

VEŠKERÁ BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ A POKYNY USCHOVEJTE PRO DALŠÍ POUŽITÍ

Termín „elektrické nářadí“ ve všech upozorněních odkazuje na vaše nářadí napájené ze sítě (je opatřeno napájecím kabelem) nebo nářadí napájené baterií (bez napájecího kabelu).

1) BEZPEČNOST NA PRACOVIŠTI

- Udržujte pracovní prostor v čistotě a dobře osvětlený.** Přeplněný a neosvětlený pracovní prostor může vést k způsobení úrazů.
- Nepracujte s elektrickým nářadím ve výbušném prostředí, jako jsou například prostory s výskytem hořlavých kapalin, plynů nebo prašných látek.** V elektrickém nářadí dochází k jiskření, které může způsobit vznícení hořlavého prachu nebo výparů.
- Při práci s nářadím zajistěte bezpečnou vzdálenost dětí a ostatních osob.** Rozptylování může způsobit ztrátu kontroly nad nářadím.

2) ELEKTRICKÁ BEZPEČNOST

- Zástrčka napájecího kabelu nářadí musí odpovídat zásuvce. Zástrčku nikdy žádným způsobem neupravujte. Nepoužívejte u uzemněného elektrického nářadí žádné upravené zástrčky.** Neupravované zástrčky a odpovídající zásuvky snižují riziko způsobení úrazu elektrickým proudem.
- Nedotýkejte se uzemněných povrchů, jako jsou například potrubí, radiátory, elektrické sporáky a chladničky.** Při uzemnění vašeho těla vzrůstá riziko úrazu elektrickým proudem.
- Nevystavujte elektrické nářadí dešti nebo vlhkému prostředí.** Vnikne-li do elektrického nářadí voda, zvýší se riziko úrazu elektrickým proudem.
- S napájecím kabelem zacházejte opatrně. Nikdy nepoužívejte napájecí kabel k přenášení nebo posouvání nářadí a netahejte za něj, chcete-li nářadí odpojit**

od elektrické sítě. Zabraňte kontaktu kabelu s mastnými, horkými a ostrými předměty nebo pohyblivými částmi. Poškozený nebo zauzlený napájecí kabel zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.

- Při práci s nářadím venku používejte prodlužovací kabely určené pro venkovní použití.** Použití kabelu pro venkovní použití snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- Musíte-li s elektrickým nářadím pracovat ve vlhkém prostředí, použijte napájecí zdroj s proudovým chráničem (RCD).** Použití proudového chrániče (RCD) snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

3) BEZPEČNOST OBSLUHY

- Zůstaňte stále pozorní, sledujte, co provádíte a při práci s nářadím pracujte s rozvahou. Nepoužívejte elektrické nářadí, jste-li unaveni nebo jste-li pod vlivem drog, alkoholu nebo léků.** Chvilka nepozornosti při práci s elektrickým nářadím může vést k vážnému úrazu.
- Používejte prvky osobní ochrany. Vždy používejte ochranu zraku.** Ochranné prostředky jako respirátor, neklouzavá pracovní obuv, přílba a chrániče sluchu, používané v příslušných podmínkách, snižují riziko poranění osob.
- Zabraňte náhodnému spuštění. Před připojením zdroje napětí nebo před vložením baterie a před zvednutím nebo přenášením nářadí zkontrolujte, zda je spínač v poloze vypnuto.** Přenášení elektrického nářadí s prstem na spínači nebo připojení nářadí k napájecímu zdroji, je-li spínač nářadí v poloze zapnuto, může způsobit úraz.
- Před spuštěním nářadí vždy odstraňte všechny klíče nebo seřizovací přípravky.** Seřizovací klíče ponechané na nářadí mohou být zachyceny rotujícími částmi nářadí a mohou způsobit úraz.
- Nepřekázejte sami sobě. Při práci vždy udržujte vhodný postoj a rovnováhu.** Tak je umožněna lepší ovladatelnost nářadí v neočekávaných situacích.
- Vhodně se oblékejte. Nenoste volný oděv nebo šperky. Dbejte na to, aby se vaše vlasy, oděv a rukavice nedostaly do kontaktu s pohyblivými částmi.** Volný oděv, šperky nebo dlouhé vlasy mohou být pohyblivými díly zachyceny.
- Pokud jsou zařízení vybavena adaptérem pro připojení odsávacího zařízení, zajistěte jeho správné připojení a řádnou funkci.** Použití těchto zařízení může snížit nebezpečí týkající se prachu.

4) POUŽITÍ ELEKTRICKÉHO NÁŘADÍ A JEHO ÚDRŽBA

- a) **Nepřetěžujte elektrické nářadí. Používejte pro prováděnou práci správný typ nářadí.** Při použití správného typu nářadí bude práce provedena lépe a bezpečněji.
- b) **Pokud nelze hlavní spínač nářadí zapnout a vypnout, s nářadím nepracujte.** Každé elektrické nářadí s nefunkčním hlavním spínačem je nebezpečné a musí být opraveno.
- c) **Před seřizováním nářadí, před výměnou příslušenství nebo pokud nářadí nepoužíváte, odpojte zástrčku napájecího kabelu od zásuvky nebo z nářadí vyjměte baterii.** Tato preventivní bezpečnostní opatření snižují riziko náhodného spuštění nářadí.
- d) **Pokud nářadí nepoužíváte, uložte jej mimo dosah dětí a zabraňte tomu, aby bylo toto nářadí použito osobami, které nejsou seznámeny s jeho obsluhou nebo s tímto návodem.** Elektrické nářadí je v rukou nekvalifikované obsluhy nebezpečné.
- e) **Provádějte údržbu elektrického nářadí. Zkontrolujte vychýlení nebo zablokování pohyblivých částí, poškození jednotlivých dílů a jiné okolnosti, které mohou ovlivnit chod nářadí. Pokud je nářadí poškozeno, nechejte jej opravit.** Mnoho nehod bývá způsobeno zanedbanou údržbou nářadí.
- f) **Řezné nástroje udržujte ostré a čisté.** Řádně udržované řezné nástroje s ostrými řeznými břity jsou méně náchylné k zanášení nečistotami a lépe se s nimi pracuje.
- g) **Elektrické nářadí, příslušenství, držáky nástrojů atd., používejte podle těchto pokynů a berte v úvahu podmínky pracovního prostředí a práci, kterou budete provádět.** Použití elektrického nářadí k jiným účelům, než k jakým je určeno, může být nebezpečné.

5) POUŽITÍ NÁŘADÍ NAPÁJENÉHO BATERIÍ A JEHO ÚDRŽBA

- a) **Nabíjejte pouze v nabíječe určené výrobcem.** Nabíječka vhodná pro jeden typ baterie může při vložení jiného nevhodného typu způsobit požár.
- b) **Používejte výhradně baterie doporučené výrobcem nářadí.** Použití jiných typů baterií může způsobit vznik požáru nebo zranění.
- c) **Není-li baterie používána, uložte ji mimo dosah kovových předmětů, jako jsou kancelářské sponky, mince, klíče, hřebíky, šroubky nebo jiné drobné kovové předměty, které mohou způsobit zkratování jejich kontaktů.** Zkratování kontaktů baterie může vést k způsobení popálenin nebo požáru.
- d) **V nevhodných podmínkách může z baterie unikat kapalina. Vyvarujte se kontaktu s touto kapalinou. Dojde-li k náhodnému**

kontaktu s touto kapalinou, zasažené místo omyjte vodou. Při zasažení očí potřísněné místo omyjte a vyhledejte lékařskou pomoc. Unikající kapalina z baterie může způsobit podráždění pokožky nebo popáleniny.

6) OPRAVY

- a) **Svěřte opravu vašeho elektrického nářadí pouze osobě s příslušnou kvalifikací, která bude používat výhradně originální náhradní díly.** Tím zajistíte bezpečný provoz nářadí.

Bezpečnostní pokyny pro nastřelovací pistole napájené baterií

- **Vždy předpokládejte, že jsou v tomto nářadí hřebíky.** Neopatrná manipulace s nastřelovací pistolí může vést k neočekávanému nastřelení hřebíku a k zranění osob.
- **Nemiřte s tímto nářadím na sebe nebo na osoby nacházející se ve vaší blízkosti.** Neočekávané spuštění spouště způsobí nastřelení hřebíku a následné zranění.
- **Nespouštějte toto nářadí, dokud nebude pevně opřeno o obrobek.** Není-li toto nářadí v kontaktu s obrobkem, nastřelovaný hřebík může být odchýlen od požadovaného místa nástřelu.
- **Dojde-li k zaseknutí hřebíku v nastřelovací pistolí, odpojte toto nářadí od napájecího zdroje.** Při odstraňování zaseknutého hřebíku může u nářadí, které bylo připojeno k napájecímu zdroji, dojít k náhodné aktivaci.
- **Nepoužívejte tuto nastřelovací pistoli pro připevňování elektrických kabelů.** Toto nářadí není určeno pro připevňování elektrických kabelů, protože může způsobit poškození jejich izolace, což by mohlo vést k způsobení úraza elektrickým proudem nebo k požáru.
- **Nepoužívejte toto nářadí jako kladivo.** Případné výjimky konzultujte podle místních platných pracovních předpisů.
- **Vždy dodržujte místní platné předpisy týkající se pracoviště.**
- **Vždy používejte ochranné brýle.**
- **Vždy používejte ochranu sluchu.**
- **Používejte pouze typ hřebíků specifikovaný v návodu k obsluze.**
- **Nepoužívejte žádné stojany pro montáž nářadí k podpěře.**
- **Neprovádějte demontáž nebo zablokování žádné části nastřelovací pistole, jako je například kontaktní koncová část.**
- **Před každým použitím zkontrolujte, zda pracuje správně bezpečnostní a spouštěcí mechanismus a zda jsou dotaženy všechny matice a šrouby.**

- Nikdy nespouštějte toto nářadí, míří-li do volného prostoru.
- Přenášejte toto nářadí na pracovišti pouze uchopením za jednu rukojeť a nikdy jej nepřenášejte se stisknutou spouští.
- Berte v úvahu podmínky v pracovním prostoru. Hřebíky mohou proniknout tenkými obrobky nebo může dojít k jejich sklouznutí na rozích nebo hranách obrobku, čímž mohou ohrozit okolo stojící osoby.
- Nenastřelujte hřebíky v blízkosti kraje obrobku.
- Nenastřelujte hřebíky do jiných hřebíků.



Průměr hřebíků.



Kapacita zásobníku.



Vhodný úhel srovnání hřebíků.

Zbytková rizika

Při práci s tímto nářadím hrozí následující rizika:

- Poranění způsobená nesprávnou manipulací s nářadím.
- Ztráta ovladatelnosti způsobená nedostatečně pevným uchopením nářadí.
- Únava svalů paží a rukou, zejména při práci prováděné nad hlavou. Při provádění dlouhodobé práce dodržujte pravidelné přestávky.

Přestože jsou dodržovány příslušné bezpečnostní předpisy a jsou používána bezpečnostní zařízení, určitá zbytková rizika nemohou být vyloučena. Tato rizika jsou následující:

- Poškození sluchu.
- Riziko zranění způsobeného odlétávajícími částicemi.
- Riziko zranění způsobeného dlouhodobým použitím výrobku.
- Ztráta ovladatelnosti způsobená odrazem.
- Riziko zranění, které bude způsobeno přiskřípnutím v místě spoje, ostrými hranami a nesprávnou manipulací s obrobkem.
- Riziko zranění, které bude způsobeno ostrými hranami při výměně hřebíků nebo při vkládání sady hřebíků.

Štítky na nářadí

Na tomto nářadí jsou následující piktogramy:



Před použitím si přečtěte návod k obsluze.



Používejte ochranu sluchu.



Používejte ochranu zraku.



Viditelné záření. Nedívejte se do světla.



Délka hřebíků.

UMÍSTĚNÍ DATOVÉHO KÓDU

Datový kód, který obsahuje také rok výroby, je vytištěn na krytu nářadí.

Příklad:

2016 XX XX

Rok výroby

Důležité bezpečnostní pokyny pro všechny nabíječky

TYTO POKYNY USCHOVEJTE: Tento návod obsahuje důležité bezpečnostní a provozní pokyny pro kompatibilní nabíječky (viz **Technické údaje**).

- Před použitím nabíječky si přečtěte všechny pokyny a vyztražná upozornění nacházející se na nabíječce, na baterii a na výrobku, který tuto baterii používá.



VAROVÁNÍ: Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Dbejte na to, aby se do nabíječky nedostala žádná kapalina. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.



VAROVÁNÍ: Doporučujeme vám používat proudový chránič (RCD) s citlivostí minimálně 30mA.



UPOZORNĚNÍ: Riziko popálení. Z důvodu omezení rizika způsobení zranění nabíjejte pouze baterie DEWALT, které jsou k nabíjení určeny. Jiné typy baterií mohou prasknout, což může vést k zranění osob nebo k hmotným škodám.



UPOZORNĚNÍ: Děti musí být pod dozorem, aby bylo zajištěno, že si s tímto zařízením nebudou hrát.

POZNÁMKA: V určitých podmínkách, kdy je nabíječka připojena k napájecímu napětí, může dojít ke zkratování nabíjecích kontaktů uvnitř nabíječky cizími předměty. Cizí vodivé předměty a materiály, jako jsou ocelová vlna (drátěnka), hliníkové fólie nebo jakékoli částice kovu, se nesmí dostat do vnitřního prostoru nabíječky. Není-li v úložném prostoru nabíječky umístěna žádná baterie, vždy odpojte napájecí kabel nabíječky od sítě. Dříve, než budete provádět čištění nabíječky, odpojte ji od sítě.

- **NEPOKOUŠEJTE SE nabíjet baterie pomocí jiné nabíječky, než je nabíječka uvedená v tomto návodu.** Nabíječka i baterie jsou specificky navrženy tak, aby mohly pracovat dohromady.
- **Tyto nabíječky nejsou určeny pro žádné jiné použití, než je nabíjení nabíjecích baterií DEWALT.** Jakékoli jiné použití může vést k způsobení požáru nebo k úrazu elektrickým proudem.
- **Nevystavujte nabíječku působení deště nebo sněhu.**
- **Při odpojování nabíječky od zásuvky vždy uchopte zástrčku a netáhejte za kabel.** Tímto způsobem zabráníte poškození zástrčky a napájecího kabelu.
- **Ujistěte se, zda je napájecí kabel veden tak, abyste po něm nešlapali, nezakopávali o něj a aby nedocházelo k jeho poškození nebo nadměrnému zatížení.**
- **Není-li to naprosto nutné, nepoužívejte prodlužovací kabel.** Použití nesprávného prodlužovacího kabelu by mohlo vést k způsobení požáru nebo k úrazu elektrickým proudem.
- **Nepokládejte na nabíječku žádné předměty a neumísťujte ji na měkký povrch, na kterém by mohlo dojít k zablokování ventilačních drážek, což by způsobilo nadměrné zvýšení teploty uvnitř nabíječky.** Umístěte nabíječku na taková místa, která jsou mimo dosah zdrojů tepla. Odvod tepla z nabíječky je prováděn přes drážky v horní a spodní části krytu nabíječky.
- **Nepoužívejte nabíječku s poškozeným napájecím kabelem nebo s poškozenou zástrčkou - zajistěte okamžitou výměnu poškozených částí.**
- **Nepoužívejte nabíječku, došlo-li k prudkému nárazu do nabíječky, k jejímu pádu nebo k jejímu poškození jiným způsobem.** Opravu svěřte autorizovanému servisu.
- **Neprovádějte demontáž nabíječky. Je-li nutné provedení opravy nebo údržby, svěřte tento úkon autorizovanému servisu.** Nesprávně provedená opětovná montáž může vést k způsobení požáru nebo k úrazu elektrickým proudem.
- **Dojde-li k poškození napájecího kabelu, musí být ihned vyměněn výrobcem, autorizovaným servisem nebo jinou kvalifikovanou osobou, aby bylo zabráněno jakémukoli riziku.**
- **Před čištěním nabíječku vždy odpojte od elektrické sítě. Tímto způsobem omezíte riziko úrazu elektrickým proudem.** Vyjmutí baterie toto riziko nesníží.
- **NIKDY se nepokoušejte spojit dvě nabíječky dohromady.**

- **Tato nabíječka je určena pro použití se standardním napětím elektrické sítě 230 V. Nepokoušejte se nabíječku použít s jiným napájecím napětím.** Tato nabíječka není určena pro vozidla.

TYTO POKYNY USCHOVEJTE

Nabíječky

Nabíječky DCB105, DCB107, DCB112, DCB113 a DCB115 mohou nabíjet baterie XR Li-Ion s napájecím napětím 10,8 V, 14,4 V a 18 V (DCB140, DCB141, DCB142, DCB143, DCB144, DCB145, DCB180, DCB181, DCB182, DCB183, DCB183B, DCB184, DCB184B a DCB185).

Nabíječky DEWALT nemusí být žádným způsobem seřizovány a jsou zkonstruovány tak, aby byla zajištěna jejich co nejjednodušší obsluha.

Postup nabíjení (obr. 2, 2a)

1. Před vložením baterie připojte nabíječku k odpovídající síťové zásuvce.
2. Vložte baterii (L) do nabíječky. Červený indikátor (nabíjení) začne blikat, což bude indikovat zahájení procesu nabíjení.
3. Ukončení nabíjení bude indikováno trvalým rozsvícením červené kontrolky. Baterie je zcela nabitá a může být okamžitě použita nebo může být ponechána v nabíječce.

POZNÁMKA: Z důvodu zajištění maximální výkonnosti a životnosti baterií Li-Ion tyto baterie před prvním použitím zcela nabijte.

Průběh nabíjení

Stav nabití baterie je podrobně popsán v níže uvedené tabulce.

Indikátory nabíjení: DCB105		
	nabíjení	— — — — —
	zcela nabitó	—————
	prodleva zahřátá/studená baterie	— • — • — •
	vyměňte baterii	• • • • • • • •
Indikátory nabíjení: DCB107, DCB112, DCB113, DCB115		
	nabíjení	— — — — —
	zcela nabitó	—————
	prodleva zahřátá/studená baterie*	— — — — — —————

***DCB107, DCB112, DCB113, DCB115:** Červená kontrolka bude stále blikat, ale během tohoto procesu bude svítit i žlutá kontrolka. Jakmile baterie dosáhne odpovídající teploty, žlutá kontrolka zhasne a nabíječka zahájí nabíjení.

V kompatibilní nabíječce (nabíječkách) nebude vadná baterie nabíjena. Nabíječka bude signalizovat vadnou baterii nerozsvícením kontrolky nabíjení nebo způsobem blikání, který určuje závadu baterie nebo nabíječky.

POZNÁMKA: To může také znamenat závadu v nabíječce.

Pokud nabíječka signalizuje závadu, předejte ji společně s baterií do autorizovaného servisu k otestování.

PRODLEVA ZAHŘÁTÁ/STUDENÁ BATERIE

Jakmile bude nabíječka detekovat příliš vysokou nebo příliš nízkou teplotu baterie, automaticky zahájí režim prodleva zahřátá/studená baterie a pozastaví nabíjení, dokud baterie nedosáhne odpovídající teploty. Potom nabíječka automaticky přejde do režimu nabíjení. Tato funkce maximálně prodlužuje provozní životnost baterie.

Studená baterie se nabíjí přibližně poloviční rychlostí, jako zahřátá baterie. Baterie se bude během celého nabíjecího procesu nabíjet pomalejší rychlostí a nevrátí se na maximální rychlost nabíjení ani v případě, je-li zahřátá.

POUZE BATERIE TYPU LI-ION

Nářadí XR Li-Ion jsou vybavena systémem elektronické ochrany, která chrání baterii před přetížením, přehřátím a úplným vybitím.

Při aktivaci systému této elektronické ochrany se nářadí automaticky vypne. Dojde-li k této situaci, vložte baterii Li-Ion do nabíječky a nechte ji zcela nabít.

Důležité bezpečnostní pokyny pro všechny baterie

Objednáváte-li náhradní baterii, nezapomeňte do objednávky doplnit katalogové číslo a napájecí napětí baterie.

Po dodání a vyjmutí z obalu není baterie zcela nabitá. Před použitím nabíječky a baterie si nejdříve přečtěte níže uvedené bezpečnostní pokyny. Při nabíjení potom postupujte podle uvedených pokynů.

PŘEČTĚTE SI VŠECHNY POKYNY

- **Nenabíjejte a nepoužívejte baterie ve výbušném prostředí, jako jsou například prostory s výskytem hořlavých kapalin, plynů nebo prašných látek.** Vložení nebo vyjmutí baterie z nabíječky může způsobit jiskření a vznícení prachu nebo výparů.
- **Nikdy nevkládejte baterii do nabíječky násilím. Baterii nikdy žádným způsobem neupravujte, aby mohla být nabíjena v jiné nabíječce, protože by mohlo dojít k prasknutí jejího obalu a k následnému vážnému zranění.**
- Nabíjejte baterie pouze v nabíječkách DEWALT.
- **NESTŘÍKEJTE** na baterie vodu a neponořujte je do vody nebo do jiných kapalin.

- **Neskladujte a nepoužívejte nářadí a baterie na místech, kde může teplota dosáhnout nebo přesáhnout 40 °C (jako jsou venkovní boudy nebo plechové stavby v letním období).**



VAROVÁNÍ: Nikdy se nepokoušejte baterii z jakéhokoli důvodu rozebrat. Je-li obal baterie prasklý nebo poškozený, nevkládejte baterii do nabíječky. Zabraňte pádu, rozdrčení nebo poškození baterie. Nepoužívejte baterie nebo nabíječky, u kterých došlo k nárazu, pádu nebo jinému poškození (například propíchnutí hřebíkem, zásah kladivem, rozšlápnutí). Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem. Poškozená baterie by měla být vrácena do autorizovaného servisu, kde bude zajištěna její recyklace.



UPOZORNĚNÍ: **Není-li nářadí používáno, při odkládání postavte nářadí na stabilní povrch tak, aby nemohlo dojít k jeho pádu.** Některá nářadí s velkou baterií budou stát na baterii ve svislé poloze, ale může dojít k jejich snadnému převrnutí.

SPECIFICKÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO BATERIE LITHIUM-ION (LI-ION)

- **Nespalujte tyto baterie, i když jsou vážně poškozeny nebo zcela opotřebený.** Baterie může v ohni explodovat. Při spalování baterie typu Li-Ion dochází k vytváření toxických výparů a látek.
- **Dojde-li ke kontaktu obsahu baterie s pokožkou, okamžitě zasažené místo opláchněte mýdlem a vodou.** Dostane-li se vám kapalina z baterie do očí, vyplachujte otevřené oči vodou zhruba 15 minut nebo po dobu, dokud podráždění neustane. Je-li nutné lékařské ošetření, elektrolytem baterie je směs tekutých organických uhličitánů a solí lithia.
- **Obsah otevřených článků baterie může způsobit potíže s dýcháním.** Zajistěte přísun čerstvého vzduchu. Jestliže potíže stále přetrvávají, vyhledejte lékařské ošetření.



VAROVÁNÍ: Riziko popálení. Kapalina z baterie se může vznítit, dojde-li k jejímu kontaktu s plamenem nebo se zdrojem jiskření.

Přeprava

BATERIE DEWALT splňují požadavky všech platných předpisů pro přepravu, které jsou předepsány v průmyslových a právních normách, které zahrnují doporučení OSN pro přepravu nebezpečného zboží - Předpisy asociace pro mezinárodní leteckou dopravu nebezpečného zboží (IATA) Mezinárodní předpisy pro námořní přepravu nebezpečného zboží (IMDG)

a Evropská dohoda týkající se mezinárodní silniční přepravy nebezpečného zboží (ADR). Články a baterie Li-Ion byly testovány podle požadavků části 38.3, která je uvedena v příručce testů a kritérií dokumentu Doporučení OSN pro přepravu nebezpečného zboží.

Ve většině případů bude přeprava baterií DEWALT vyjmuta z klasifikace plně regulovaná přeprava nebezpečného materiálu třídy 9. V zásadě platí dva případy, které vyžadují přepravu třídy 9:

1. Letecká přeprava více než dvou baterií DEWALT Li-Ion, pokud toto balení obsahuje pouze baterie (žádné nářadí), a
2. Jakákoli zásilka obsahující baterie Li-Ion, jejichž energetický výkon je větší než 100 watthodin (Wh). Na všech bateriích Li-Ion je na obalu uveden energetický výkon ve watthodinách.

Bez ohledu na to, zda je zásilka považována za zásilku s výjimkou nebo plně regulovanou zásilku, povinností dopravce je postupovat podle nejnovějších předpisů týkajících se balení, označování a vyžadované dokumentace.

Při přepravě baterií může případně dojít k způsobení požáru, pokud se kontakty baterie dostanou náhodně do styku s vodivými materiály. Při přepravě baterie se ujistěte, zda jsou kontakty baterie řádně chráněny a dobře izolovány od materiálů, se kterými by se mohly dostat do kontaktu a které by mohly způsobit zkrat.

Informace uvedené v této části příručky jsou uvedeny v dobré víře a jsou považovány za přesné v době vytvoření tohoto dokumentu. Na tyto informace se ovšem nevztahuje žádná záruka, výslovná nebo předpokládaná. Je povinností kupujícího zajistit, aby jeho činnosti splňovaly požadavky platných předpisů.

Baterie

TYP BATERIE

Modely DCN693 a DCN693 pracují s bateriemi s napájecím napětím 18 V.

Mohou být použity baterie DCB180, DCB181, DCB182, DCB183, DCB183B, DCB184, DCB184B nebo DCB185. Další informace naleznete v části **Technické údaje**.

Doporučení pro uložení baterií

1. Nejvhodnější místo pro skladování je v chladu a suchu, mimo dosah přímého slunečního záření a nadměrného tepla či chladu. Z důvodu zachování optimálního výkonu a provozní životnosti skladujte nepoužívané baterie při pokojové teplotě.
2. Skladujete-li baterie delší dobu, s ohledem na dosažení optimálních výsledků je doporučeno uložit tyto baterie zcela nabitě na suchém a chladném místě mimo nabíječku.

POZNÁMKA: Baterie by neměly být skladovány, jsou-li zcela vybité. Před použitím musí být baterie zcela nabita.

Štítky na nabíječe a na baterii

Mimo piktogramů uvedených v tomto návodu jsou nálepky na nabíječe a na baterii opatřeny následujícími piktogramy:



Před použitím si přečtěte návod k obsluze.



Doba nabíjení je uvedena v části **Technické údaje**.



Nabíjení baterie.



Nabitá baterie.



Vadná baterie.



Prodleva zahřátá/studená baterie.



Nepokoušejte se kontakty propojovat vodivými předměty.



Nenabíjete poškozené baterie.



Zabraňte styku s vodou.



Poškozené kabely ihned vyměňte.



Nabíjete pouze v rozmezí teplot od 4 °C do 40 °C.



Není určeno pro venkovní použití.



Provádějte likvidaci baterie s ohledem na životní prostředí.



Nabíjete baterie DEWALT pouze v určených nabíječkách DEWALT. Budou-li v nabíječkách DEWALT nabíjeny jiné baterie než baterie DEWALT, může dojít k jejich prasknutí nebo k vzniku jiných nebezpečných situací.



Baterie nespalujte.

Obsah balení

Balení obsahuje:

- 1 nastřelovací pistoli pro kovové spojky
- 1 náhradní polohovací hrot (pouze modely P2)
- 1 nabíječku (pouze modely P2)
- 2 baterie (pouze modely P2)
- 1 kufr (pouze modely P2)
- 1 návod k obsluze

POZNÁMKA: Modely N nejsou dodávány s bateriemi, nabíječkou a kufrem.

- Zkontrolujte, zda během přepravy nedošlo k poškození nářadí, jeho částí nebo příslušenství.
- Před použitím věnujte dostatek času pečlivému prostudování a pochopení tohoto návodu.

Popis (obr. 1)



VAROVÁNÍ: Nikdy neprovádějte žádné úpravy elektrického nářadí ani jeho součástí. Mohlo by dojít k jeho poškození nebo k zranění.

- A. Spoušť
- B. Bezpečnostní pojistka spouště
- C. Kontaktní doraz
- D. Seřizovač hloubky nastřelení
- E. Kontrolka nedostatečného nabití baterie a zablokování nářadí
- F. Uvolňovací páčka zablokování
- G. Zásobník
- H. Západka tlačného prvku
- I. Volič režimu
- J. Otočná příchytka/háček na řemen
- K. Šestihranný klíč
- L. Baterie
- M. Polohovací hrot
- N. Podpěrná páčka hřebíku (DCN693)
- O. Volič délky hřebíku (DCN693)

URČENÉ POUŽITÍ

Nastřelovací pistole DCN693 a DCN694 pro upevňování kovových spojek jsou určeny **POUZE** pro upevňování kovových montážních prvků s připravenými otvory pro hřebíky k dřevěným obrobkům.

Nastřelovací pistole pro upevňování kovových spojek je určena pro sekvenční provozní režim a pro sekvenční provozní režim RapidCycle. Nastřelovací pistole pouze pro sekvenční nastřelování hřebíků **MOHOU BÝT** používány na lešeních, schodech, žebříkách nebo na konstrukcích, které jsou podobné žebříkům, například střešní latě.

S tímto nářadím mohou být při instalaci spojek používány pouze montážní prvky doporučené výrobcem tohoto materiálu a také prvky splňující požadavky prováděné aplikace.

NEPOUŽÍVEJTE ve vlhkém prostředí nebo na místech s výskytem hořlavých kapalin nebo plynů.

Tyto nastřelovací pistole napájené baterií jsou profesionální nářadí.

ZABRAŇTE dětem, aby se s tímto nářadím dostaly do kontaktu. Používají-li toto nářadí nezkušené osoby, musí být zajištěn odborný dozor.

- **Malé děti a nezkušené osoby.** Toto zařízení není určeno pro použití nedospělými nebo nezkušenými osobami bez dozoru.
- Tento výrobek není určen k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud těmto osobám nebyl stanoven dohled osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Děti nesmí být nikdy ponechány s tímto výrobkem bez dozoru.

Elektrická bezpečnost

Elektromotor je určen pouze pro jedno napájecí napětí. Vždy zkontrolujte, zda napájecí napětí baterie odpovídá napětí na výkonovém štítku. Také se ujistěte, zda napájecí napětí vaší nabíječky odpovídá napětí v síti.



Vaše nabíječka DEWALT je chráněna dvojitou izolací v souladu s normou EN60335. Proto není nutné použití uzemňovacího vodiče.

Dojde-li k poškození napájecího kabelu, musí být nahrazen speciálně připraveným kabelem, který získáte v autorizovaném servisu DEWALT.

Výměna síťové zástrčky (pouze pro Velkou Británii a Irsko)

Budete-li instalovat novou zástrčku napájecího kabelu:

- *Bezpečně odstraňte starou zástrčku.*
- *Připojte hnědý vodič k svorce pod napětím na nové zástrčce.*
- *Modrý vodič připojte k nulové svorce.*



VAROVÁNÍ: Na zemnicí svorku nebude připojen žádný vodič.

Dodržujte montážní pokyny dodávané s kvalitními zástrčkami. Doporučená pojistka: 3 A.

Použití prodlužovacího kabelu

Pokud to není nezbytně nutné, prodlužovací kabel nepoužívejte. Používejte schválený prodlužovací kabel vhodný pro příkon vaší nabíječky (viz část **Technické údaje**). Minimální průřez vodiče je 1 mm². Maximální délka je 30 m.

V případě použití navinovacího kabelu odvíňte vždy celou délku kabelu.

SESTAVENÍ A NASTAVENÍ



VAROVÁNÍ: Z důvodu snížení rizika způsobení vážného zranění před prováděním jakéhokoli seřízení a před montáží a demontáží příslušenství nebo přídatných zařízení toto nářadí vždy vypněte a vyjměte z něj baterii.

Náhodné spuštění může způsobit úraz.



VAROVÁNÍ: Používejte pouze baterie a nabíječky DEWALT.

Vložení a vyjmutí baterie (obr. 2)

POZNÁMKA: Ujistěte se, zda je baterie (L) zcela nabitá.

VLOŽENÍ BATERIE DO RUKOJETI NÁŘADÍ

1. Srovnajte baterii (L) s drážkami uvnitř rukojeti nářadí.
2. Nasuňte baterii do rukojeti nářadí tak, aby byla řádně usazena a ujistěte se, zda uslyšíte zvuk zajištění.

VMUTÍ BATERIE Z NÁŘADÍ

1. Stiskněte uvolňovací tlačítko (U) a vysuňte baterii z rukojeti nářadí.
2. Vložte baterii do nabíječky podle pokynů, které jsou uvedeny v části tohoto návodu popisující nabíječku.

BATERIE S UKAZATELEM STAVU NABITÍ (OBR. 2, 2A)

Některé baterie DEWALT jsou vybaveny ukazatelem nabití, který se skládá ze tří zelených LED diod, které indikují úroveň stavu nabití baterie.

Chcete-li ukazatel aktivovat, stiskněte a držte tlačítko ukazatele (P). Svítící kombinace těchto tří zelených LED indikátorů určuje úroveň nabití baterie. Je-li úroveň nabití baterie nižší než požadovaná limitní hodnota pro použití, ukazatel nebude svítit a baterie musí být nabitá.

POZNÁMKA: Tento ukazatel slouží pouze jako indikátor stavu nabití baterie. Ukazatel neindikuje funkčnost nářadí a jeho funkce se může měnit na základě komponentů výrobku, teploty a způsobu práce koncového uživatele.

Otočná příchytka/háček na řemen (obr. 6)

Otočná příchytka/háček na řemen (J) může být na nářadí snadno nastaven směrem doleva nebo doprava, aby vyhovoval levákům i pravákům.

Není-li použití háčku vyžadováno, může být otočen směrem k přední nebo zadní části základny rukojeti.

Plnění hřebíků do zásobníku (obr. 4)



VAROVÁNÍ: Před vkládáním a vyjímáním hřebíků vždy zajistěte bezpečnostní pojistku spouště (B) a vyjměte z nářadí baterii.



VAROVÁNÍ: Montážní prvky používané pro instalaci kovových spojek musí splňovat požadavky platných stavebních zákonů a musí být nainstalovány v souladu s požadavky a specifikací dodavatele kovových spojek. Nebudou-li kovové spojky správně instalovány, může dojít k selhání konstrukce.

1. Posuňte pružně uloženou západku tlačného prvku (H) k základně zásobníku, aby došlo k jejímu zajištění.
2. Zvolte vhodné hromadné balení hřebíků. (Viz část **Technické údaje**.) DEWALT doporučuje, abyste vždy používali značkové nastřelovací hřebíky DEWALT.



VAROVÁNÍ: Jiné příslušenství, než je příslušenství nabízené společností DEWALT, nebylo s tímto výrobkem testováno. Proto by mohlo být použití takového příslušenství s tímto nářadím velmi nebezpečné. Chcete-li snížit riziko zranění, používejte s tímto nářadím pouze příslušenství doporučené společností DEWALT.

3. Vložte páskované hřebíky do vkládací drážky zásobníku a ujistěte se, zda jsou hlavičky hřebíků správně srovnány s otvorem drážky.
4. Uzavřete zásobník uvolněním západky tlačného prvku. Opatrně nechejte západku sklouznout směrem dopředu, aby zajistila pásek s hřebíky.

Zajištění nastřelení naprázdno

Tato nastřelovací pistole je vybavena pojistkou zabraňující nastřelení hřebíku naprázdno, která zabraňuje nářadí, aby bylo aktivováno v situaci, kdy se blíží vyprázdnění zásobníku. Zbývá-li v zásobníku zhruba 4 až 6 hřebíků, bude aktivováno zajištění nářadí proti nastřelování naprázdno. Viz část **Plnění zásobníku hřebíky**, kde naleznete informace týkající se vložení pásku s hřebíky.

POZNÁMKA: Působí-li na toto nářadí velká síla, je možné zrušení této pojistky proti nastřelení naprázdno. Tak je toto nářadí chráněno před potenciálním poškozením, dojde-li k jeho pádu.

Nastavení hloubky nastřelení (obr. 5)

Hloubka nastřelení hřebíku může být nastavena pomocí seřizovače pro nastavení hloubky.

1. Chcete-li hřebíky nastřelovat do menší hloubky, otáčejte seřizovačem hloubky (D) doleva, směrem k ikonce částečně nastřeleného hřebíku.
2. Chcete-li hřebíky nastřelovat do větší hloubky, otáčejte seřizovačem hloubky (D) doprava, směrem k ikonce hlouběji nastřeleného hřebíku.

Volba pracovního režimu (obr. 1)

Chcete-li zvolit sekvenční pracovní režim, přesuňte volič režimu (I) tak, aby byla zobrazena ikonka jedné šipky (◀).

Chcete-li zvolit sekvenční pracovní režim RapidCycle, přesuňte volič režimu (I) tak, aby byla zobrazena ikonka dvou šipek (◀▶).

POZNÁMKA: Provozní životnost baterie v režimu RapidCycle je kratší než v běžném sekvenčním režimu. Práce v běžném sekvenčním režimu zaručí maximální provozní životnost baterie.

Nastavení délky hřebíku (obr. 1)

POUZE MODEL DCN693

Tato nastřelovací pistole je vybavena voličem délky hřebíku (O), který je umístěn na patce nářadí.

- Při práci s kratšími hřebíky zvolte polohu 1 nastavením voliče do levé dorazové polohy.
- Při práci s delšími hřebíky a při náročnější práci zvolte polohu 2 nastavením voliče do pravé dorazové polohy.

Nedojde-li k nastřelení hřebíku do požadované hloubky při nastavení voliče v poloze 1, můžete volič přepnout do polohy 2, abyste měli k dispozici větší výkon.

POZNÁMKA: Nastřelování hřebíků kratších než 40 mm při nastavení voliče do polohy 2 bude způsobovat nadměrné opotřebování nářadí a může vést k předčasné poruše.

Nastavení otáček	Výhoda	Typická délka hřebíku
2	Výkon pro nastřelování delších hřebíků	50 - 60 mm
1	Zvyšuje odolnost nářadí, prodlužuje provozní životnost baterie, zvyšuje rychlost nastřelování hřebíků	40 mm

POUŽITÍ

Pokyny pro použití



VAROVÁNÍ: Vždy dodržujte bezpečnostní pokyny a platné předpisy.



VAROVÁNÍ: Z důvodu snížení rizika způsobení vážného zranění před prováděním jakéhokoli seřízení a před montáží a demontáží příslušenství nebo přídatných zařízení toto nářadí vždy vypněte a vyjměte z něj baterii. Náhodné spuštění může způsobit úraz.

Správná poloha rukou (obr. 7)



VAROVÁNÍ: Z důvodu snížení rizika vážného zranění **VŽDY** používejte správný úchop nářadí, jako na uvedeném obrázku.



VAROVÁNÍ: Z důvodu snížení rizika vážného zranění držte nářadí **VŽDY** bezpečně a očekávejte nenadálé reakce.

Správná poloha rukou vyžaduje, abyste měli jednu ruku vždy na hlavní rukojeti (R), jako na uvedeném obrázku.

Příprava nářadí (obr. 1)

1. Vyjměte z nářadí baterii (L) a ujistěte se, zda je nářadí řádně zajištěno.
2. Odstraňte ze zásobníku (G) všechny hřebíky.
POZNÁMKA: Nemůžete-li hřebíky uvolnit, stiskněte podpěrnou páčku hřebíku (N).
3. Zkontrolujte, zda se může kontaktní doraz (C) volně pohybovat.
4. Vložte do zásobníku hřebíky.
5. Nasuňte do nářadí baterii.



VAROVÁNÍ: Nemohou-li se kontaktní doraz nebo posuv hřebíků volně pohybovat, nářadí nepoužívejte.

POZNÁMKA: NIKDY na toto zařízení a do tohoto zařízení nestříkejte žádná maziva nebo čisticí prostředky. Tak by mohlo dojít k vážnému ovlivnění jeho provozní životnosti a výkonu.



Použití pojistky spouště (obr. 3)

Každá nastřelovací pistole DEWALT je vybavena pojistkou spouště (B), která při nastavení směrem doprava, jako na obr. 3, zabraňuje nastřelení hřebíku zajištěním spouště a přemostěním motoru.

Je-li pojistka spouště nastavena směrem doleva, nářadí bude zcela funkční. Provádíte-li jakékoli seřizování nářadí nebo není-li nářadí používáno, pojistka spouště musí být vždy řádně zajištěna.

Záběh nářadí

Uvědomte si prosím, že je u tohoto nářadí vyžadována určitá doba pro jeho řádný záběh, aby mohlo pracovat s maximálním výkonem. Jednotlivé díly se musí při provozu řádně usadit a srovnat. Během této doby se může stát, že nářadí nebude nastřelovat dlouhé hřebíky rovnoměrně do stejné hloubky.

Zhruba po nastřelení 500 až 1 000 hřebíků by měl být záběh nářadí ukončen a nářadí by mělo mít k dispozici maximální výkon.

Spouštění/Nastřelování (obr. 1, 8, 9)

Toto nářadí může být ovládáno stisknutím spouště (A) v jednom ze dvou režimů: v sekvenčním režimu a v sekvenčním režimu RapidCycle.



VAROVÁNÍ: Hřebíky musí být nastřelovány přímo do materiálu. Při nastřelování hřebíků nastřelovací pistolí nenakláňte. Viz obr. 8.



VAROVÁNÍ: Hřebíky pro kovové spojky nejsou určeny pro nastřelování do kovu. Při instalaci kovových spojek **VŽDY** umístěte polohovací

hrot nastřelovací pistole do připraveného otvoru na kovové spojce a před nastřelením hřebíku proveďte nastavení takové polohy, aby byl hřebík v kolmé poloze k otvoru. Viz obr. 9.

SEKVENČNÍ REŽIM

Sekvenční režim je používán pro přerušované nastřelování hřebíků. Nabízí při nastřelování hřebíků maximální provozní životnost baterie.

1. Pomocí voliče režimu (I) zvolte sekvenční pracovní režim (◀).
2. Uvolněte bezpečnostní pojistku spouště (B).
3. Zasuňte polohovací hrot (M) do prvního otvoru na kovové spojce a přitlačte nářadí směrem dolů.
4. Stiskněte spoušť (A), aby došlo k aktivaci nářadí.
5. Uvolněte spoušť a zvedněte nářadí z pracovního povrchu.
6. Pro nastřelení dalšího hřebíku opakujte kroky 3 až 5.

SEKVENČNÍ REŽIM RAPIDCYCLE

V sekvenčním režimu RapidCycle jsou po nastřelení hřebíku automaticky obnoveny otáčky motoru, aby bylo umožněno rychlé postupné nastřelování, ale se všemi výhodami sekvenčního způsobu nastřelování, které se týkají ochrany zdraví a bezpečnosti. I když tento režim nabízí možnost nastřelení více hřebíků v kratším čase, způsobí rychlejší vybití baterie.

1. Pomocí voliče režimu (I) zvolte sekvenční pracovní režim RapidCycle (◀◀).
2. Uvolněte bezpečnostní pojistku spouště (B).
3. Zasuňte polohovací hrot (M) do prvního otvoru na kovové spojce a přitlačte nářadí směrem dolů.
4. Stiskněte spoušť (A), aby došlo k aktivaci nářadí.
5. Uvolněte spoušť a zvedněte nářadí z pracovního povrchu.

POZNÁMKA: Motor nářadí se vrátí na maximální otáčky automaticky, aniž by bylo nutné stlačení kontaktního dorazu (C).

6. Pro nastřelení dalšího hřebíku opakujte kroky 3 až 5.

LED indikátor (obr. 1)

Vaše nastřelovací pistole je vybavena dvěma LED indikátory (E), které se nachází na zadní části nářadí přímo pod zadní krytkou. Viz také část **Odstraňování závad**, kde najdete další informace.

		NEDOSTATEČNĚ NABÍTÁ BATERIE Nahradte vybitou baterii nabitou baterií.
		HORKÁ BATERIE Nechte baterii vychladnout nebo použijte jinou baterii.

		STAV ZABLOKOVÁNÍ Otočte uvolňovací páčku zablokování, aby došlo k odstranění zablokování. Viz část Odstranění zablokování .
		HORKÉ NÁŘADÍ Před dalším pokračováním v práci nechte nářadí vychladnout.
 NEBO	 nebo jakákoli jiná kombinace.	CHYBA Proveďte resetování nářadí vyjmutím a opětovným vložením baterie nebo opakovaným zajišťováním a odjišťováním spouště. Jestliže kód poruchy nezmizí, předejte nářadí autorizovanému servisu DEWALT.

Odstranění zablokování (obr. 1, 3)

Je-li nastřelovací pistole používána při náročných aplikacích, kdy je pro nastřelení hřebíku využívána maximální energie motoru, může dojít k zablokování nářadí. Rázový píst nedokončí svůj pracovní cyklus a indikátor zablokování (E) bude blikat. Otočte uvolňovací páčku zablokování (F) na nářadí a pracovní mechanismus se uvolní. Nedojde-li k automatickému návratu rázového pístu do výchozí polohy, postupujte podle části **Odstranění zablokovaného hřebíku**. Dochází-li k zablokování nářadí i nadále, ověřte si prosím zvolený pracovní režim, materiál a délku hřebíků, abyste se ujistili, zda jsou vhodné pro prováděnou aplikaci.

DCN693

Dochází-li k zablokování stále, zkontrolujte, zda jste zvolili vhodnou pracovní rychlost. V závislosti na prováděné práci může být nezbytné nastavení jiné pracovní rychlosti.

Odstranění zablokovaného hřebíku (obr. 1, 3)



VAROVÁNÍ: Před pokusem o odstranění zablokování vždy zajistěte bezpečnostní pojistku spouště (B) a vyjměte z nářadí baterii.

Dojde-li k zablokování hřebíku v přední koncové části nářadí, indikátor zablokování (E) bude blikat.



UPOZORNĚNÍ: Při odstraňování zablokovaného hřebíku NENASTAVUJTE nastřelovací pistoli přední částí nahoru nebo baterii směrem nahoru. Nastavení

nastřelovací pistole do těchto poloh umožní zapadnutí zablokováného hřebíku nebo kousků hřebíků do nářadí. Vnikne-li jakákoli část hřebíku do nářadí, musí být vyjmuta po odstranění horního krytu.

POZNÁMKA: Zablkování hřebíku může být důsledkem nahromadění nečistot v koncové části nastřelovací pistole. Zjistíte-li jakékoli změny týkající se výkonu tohoto nářadí, podle níže uvedeného postupu proveďte prosím ihned kontrolu a odstranění všech nahromaděných nečistot.

1. Vyjměte z nářadí baterii a zajistěte bezpečnostní pojistku spouště (B).
2. Posuňte pružně uloženou západku tlačného prvku (H) k základně zásobníku, aby došlo k jejímu zajištění a vyjměte pásek z hřebíky.

POZNÁMKA: Nemůžete-li hřebíky uvolnit, stiskněte podpěrnou páčku hřebíku (N).

3. Pomocí dodaného šestihranného klíče (K) povolte dva šrouby s hlavou s vnitřním šestihranem (Q) na horní části zásobníku.
4. Otočte zásobník (G) směrem dopředu.
5. Je-li to nutné, odstraňte zablokovaný/ohnutý hřebík pomocí kleští. Je-li to nutné, odstraňte všechny nečistoty nahromaděné ve výstupním kanálku pro nastřelování hřebíků.



UPOZORNĚNÍ: Vnikne-li jakákoli část hřebíku do nářadí, musí být vyjmuta po odstranění horního krytu. Viz obr. 11 a, b, d, e.

6. Je-li rázový píst ve své spodní poloze, otočte uvolňovací páčku zablkování (F) na horní části nastřelovací pistole.

POZNÁMKA: Nedojde-li k obnovení polohy rázového pístu po otočení uvolňovací páčky zablkování, budete muset obnovit jeho výchozí polohu ručně pomocí dlouhého šroubováku.

7. Otočte zásobník zpět do normální polohy pod přední částí nářadí a utáhněte šrouby s hlavou s vnitřním šestihranem (Q).
8. Nasuňte do nářadí baterii.

POZNÁMKA: Nářadí bude vyřazeno z činnosti a jeho funkce nebude obnovena, dokud nebude vyjmuta a znovu vložena baterie.

9. Vložte hřebíky zpět do zásobníku (viz část **Plnění hřebíků do zásobníku**).
10. Uvolněte západku tlačného prvku (H).
11. Chcete-li pokračovat v nastřelování hřebíků, proveďte uvolnění bezpečnostní pojistky spouště (B).

Dochází-li k zablkování hřebíků v přední části nářadí příliš často, svěťte opravu nářadí autorizovanému servisu DEWALT.

ÚDRŽBA

Vaše elektrické nářadí DEWALT bylo zkonstruováno tak, aby pracovalo co nejdéle s minimálními nároky na údržbu. Řádná péče o nářadí a jeho pravidelné čištění vám zajistí jeho bezproblémový chod.



VAROVÁNÍ: Z důvodu snížení rizika způsobení vážného zranění před prováděním jakéhokoli seřízení a před montáží a demontáží příslušenství nebo přídatných zařízení toto nářadí vždy vypněte a vyjměte z něj baterii. Náhodné spuštění může způsobit úraz.

Nabíječka a baterie nejsou opravitelné.



Mazání

Vaše nářadí nevyžaduje žádné další mazání.

POZNÁMKA: NIKDY na toto zařízení a do tohoto zařízení nestříkejte žádná maziva nebo čisticí prostředky. Tak by mohlo dojít k vážnému ovlivnění jeho provozní životnosti a výkonu.



Čištění



VAROVÁNÍ: Jakmile se ve větracích drážkách hlavního krytu a v jejich blízkosti nahromadí prach a nečistoty, odstraňte je proudem suchého stlačeného vzduchu. Při provádění tohoto úkonu používejte schválenou ochranu zraku a schválený respirátor.



VAROVÁNÍ: K čištění nekovových součástí nářadí nikdy nepoužívejte rozpouštědla nebo jiné agresivní látky. Tyto chemikálie mohou narušit materiály použité v těchto částech. Používejte pouze hadřík navlhčený v mýdlovém roztoku. Nikdy nedovolte, aby se do nářadí dostala jakákoli kapalina. Nikdy neponořujte žádnou část nářadí do kapaliny.

POKYNY PRO ČIŠTĚNÍ NABÍJEČKY



VAROVÁNÍ: Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Před čištěním nabíječku vždy odpojte od elektrické sítě. Nečistoty a maziva mohou být z povrchu nabíječky odstraněny pomocí hadříku nebo měkkého kartáče bez kovových štětin. Nepoužívejte vodu ani žádné čisticí prostředky.

Doplňkové příslušenství



VAROVÁNÍ: Jiné příslušenství, než je příslušenství nabízené společností DEWALT, nebylo s tímto výrobkem testováno. Proto by mohlo být použití takového příslušenství s tímto nářadím velmi nebezpečné. Chcete-li snížit riziko zranění, používejte s tímto nářadím pouze příslušenství doporučené společností DEWALT.

Další informace týkající se vhodného příslušenství získáte u autorizovaného prodejce.

NÁHRADNÍ HROT DCN6931-XJ (OBR. 10)

Po určité době dojde k opotřebování polohovacího hrotu (M) a možná bude nutná jeho výměna.



VAROVÁNÍ: Z důvodu vlastní bezpečnosti si před použitím jakéhokoli příslušenství přečtěte návod k obsluze nářadí. Nebudou-li splněny tyto požadavky, může dojít k zranění osob a k vážnému poškození nářadí a jeho příslušenství. Při opravách tohoto nářadí používejte pouze shodné náhradní díly.

JAK PROVÁDĚT VÝMĚNU POLOHOVACÍHO HROTU:

1. Pomocí plochého šroubováku opatrně stáhněte podložku z tvrdé gumy (S) ze zajišťovacího kolíku hrotu (T).
2. Vysuňte kolík (T) z přední části nastřelovací pistole.
3. Vyjměte z přední části opotřebený/poškozený hrot.
4. Vložte do nářadí nový polohovací hrot.
5. Zasuňte nový zajišťovací kolík (T) do otvoru v přední části nářadí a do polohovacího hrotu.
6. Nasadte na zajišťovací kolík novou podložku z tvrdé gumy (S).

POZNÁMKA: Používejte pouze nové zajišťovací kolík a nové těsnění dodávané v sadě DCN6931. Gumová podložka nesmí být znovu použita.

DCN6901 - SADA PRO VÝMĚNU VRATNÉ PRŮŽINY (OBR. 11A - 11E)

Po určité době dojde k opotřebování vratné pružiny rázového pistu a možná bude nutná jeho výměna. Nedochozí-li k návratu rázového pistu do výchozí polohy po nastřelení každého hřebíku, může se stát, že vratná pružina bude potřebovat výměnu. Ověření provede následovně - Otevřete zásobník podle postupu, který je uveden v části **Odstranění zablokovaného hřebíku** a je-li pružina opotřebovaná, budete moci pohybovat pístem v kanálu pro hřebíky dopředu a dozadu s velmi malým odporem.

Toto nářadí je vyrobeno tak, že je možné snadno provést výměnu vratných pružin za méně než 5 minut přímo na staveništi pomocí příslušenství DCN6901-XJ.



VAROVÁNÍ: Z důvodu vlastní bezpečnosti si před použitím jakéhokoli příslušenství přečtěte návod k obsluze nářadí. Nebudou-li splněny tyto požadavky, může dojít k zranění osob a k vážnému poškození nářadí a jeho příslušenství. Při opravách tohoto nářadí používejte pouze shodné náhradní díly.

POZNÁMKA: Všechny mechanické díly sady pro výměnu vratné pružiny jsou zobrazeny v návodu, aby byla usnadněno ověření, zda je kompletní. Sada obsahuje také balení lepidla Loctite pro použití v kroku 9. Viz obr. 11e.

VÝMĚNA PRASKLÉ VRATNÉ PRŮŽINY:

POZNÁMKA: Pružiny musí být vždy vyměněny jako pár. Používejte pouze správné díly ze sady pro výměnu vratné pružiny značky DEWALT.

1. Pomocí dodaného klíče (K) povolte dva šrouby (AA) na jedné straně nářadí. Viz obr. 11a.
2. Vyjměte vratný systém (BB) z nářadí. Viz obr. 11b.
3. Stáhněte pojistnou svorku (CC) z vodička pružiny (DD). Viz obr. 11c.
4. Pootočte a sejměte nárazník pružiny (EE) a sejměte podložku (FF) a vratnou pružinu (GG). Viz obr. 11c.
5. Nasadte na vodičko pružiny (DD) novou vratnou pružinu a podložku. Stlačte pružinu pomocí podložky tak, aby se dostala až na opačnou stranu vodička a otáčením nasuňte nový nárazník pružiny do takové polohy, aby se nacházel za drážkou (HH) pro pojistnou svorku vodička pružiny.
6. Nasadte novou pojistnou svorku řádně na vodičko pružiny a nastavte nárazník ke svorce.
7. Při výměně druhé pružiny postupujte podle kroků 3 až 6.

POZNÁMKA: Zkontrolujte vratný pohyb profilu přesunutím profilu po vodičku pružiny do horní polohy a nechte jej v této poloze. Měl by se vrátit do spodní polohy působením síly pružin.

8. Zasuňte vratný systém (BB) zpět do nářadí. Viz obr. 11d. Před zašroubováním vratného systému zpět do nářadí je velmi důležité zkontrolovat srovnání profilu a setrvačnicku. Tato kontrola může být provedena připojením baterie a přitlačením a následným uvolněním přední části nářadí od pracovního stolu nebo jiného tvrdého povrchu. Tímto dojde k roztočení motoru.

POZNÁMKA: Jsou-li profil a setrvačnick srovnány správně, budete slyšet, jak otáčky motoru klesají z maximální hodnoty. Nejsou-li profil a setrvačnick srovnány správně, nemusí dojít k spuštění motoru, motor může zpomalit mnohem rychleji než normálně a z nářadí se bude ozývat hlasitý zvuk

broušení. Dojde-li k takové situaci, vyjměte vratný systém z nářadí a znovu jej zasuňte do nářadí.

9. Jakmile bude vratný systém v nářadí správně usazen, otevřete dodané balení lepidla Loctite* a naneste malé množství lepidla na závitý obou šroubů (AA). Namontujte oba šrouby pomocí klíče a řádně je utáhněte. Viz obr. 11e.



VAROVÁNÍ: *Vždy otestujte nářadí nastřelením krátkých hřebíků do měkkého dřeva, abyste se ujistili o jeho správné funkci. Nepracuje-li nářadí správně, okamžitě kontaktujte autorizovaný servis DEWALT.*



VAROVÁNÍ: *OBSAH BALENÍ LEPIDLA LOCTITE* MŮŽE ZPŮSOBIT PODRÁŽDĚNÍ OČÍ A POKOŽKY A TAKÉ DÝCHACÍ POTÍŽE. PO OTEVŘENÍ SPOTŘEBUJTE CELÝ OBSAH BALENÍ. Nevdechujte výpary. Dávejte pozor, aby se tento přípravek nedostal do očí nebo na pokožku a oděv. Používejte tento přípravek pouze na dobře odvětrávaných místech. Ukládejte mimo dosah dětí.*

PRVNÍ POMOC: *Tento přípravek obsahuje polyglykol dimethakrylát, polyglykol oleát, propylenglykol, oxid titaničitý a kumenhydroperoxid. Dojde-li k požití, okamžitě kontaktujte centrum proti otravám nebo lékaře. Nevyvolávejte zvracení.*

Při nadýchání přemístěte postiženou osobu na čerstvý vzduch. Dostane-li se tento přípravek do očí, vyplachujte si je vodou minimálně 15 minut. Vyhledejte lékařské ošetření. Dostane-li se tento přípravek na pokožku, opláchněte si ji řádně vodou. Dostane-li se tento přípravek na oděv, proveďte jeho výměnu.

*Loctite® je registrovaná ochranná známka společnosti Henkel Corp.

Ochrana životního prostředí



Třídte odpad. Výrobky a baterie označené tímto symbolem nesmí být vyhozeny do běžného domácího odpadu.

■ Výrobky a baterie obsahují materiály, které mohou být obnoveny nebo recyklovány, což snižuje poptávku po surovinách. Provádějte prosím recyklaci elektrických výrobků a baterií podle místních předpisů. Další informace naleznete na internetové adrese **www.2helpU.com**.

Nabíjecí baterie

Tato baterie s dlouhou životností musí být nabíjena v případě, kdy již neposkytuje dostatečný výkon pro dříve snadno prováděné pracovní operace. Po ukončení provozní životnosti baterie proveďte

její likvidaci tak, aby nedošlo k ohrožení životního prostředí:

- Nechejte nářadí v chodu, dokud nedojde k úplnému vybití baterie a potom ji z nářadí vyjměte.
- Baterie Li-Ion mohou být recyklovány. Odevzdejte je prosím prodejci nebo do místní sběrný. Shromážděné baterie budou recyklovány nebo zlikvidovány tak, aby nedošlo k ohrožení životního prostředí.

PORUCHY A POSTUPY PRO JEJICH ODSTRANĚNÍ

MNOHO BĚŽNÝCH PROBLÉMŮ MŮŽE BÝT SNADNO VYŘEŠENO POMOCÍ NÍŽE UVEDENÉ TABULKY.

Dojde-li k vážnějším problémům nebo přetrvávají-li problémy stále, kontaktujte nejbližší autorizovaný servis DEWALT nebo kontaktujte nejbližšího autorizovaného prodejce DEWALT na adrese, která je uvedena v tomto návodu.



VAROVÁNÍ: Před každou opravou VŽDY zajistěte nářadí a vyjměte z nářadí baterii, aby bylo omezeno riziko vážného zranění

PŘÍZNAK	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Po stisknutí kontaktního dorazu nedojde k chodu motoru	Pojistka spouště v zajišťovací poloze	Odblokujte pojistku spouště.
	Aktivována pojistka proti nastřelování naprázdno, pohyb kontaktního dorazu je zcela zablokován	Vložte do zásobníku více hřebíků.
	Nářadí je zablokováno, je zabráněno otáčení motoru	Otočte uvolňovací páčku zablokování nacházející se na nářadí a pracovní mechanismus se uvolní. Nedojde-li k návratu rázového pístu do výchozí polohy, vyjměte baterii a ručně zatlačte rázový píst zpět do výchozí polohy.
	Ohnutý kontaktní doraz	Viz autorizovaný servis DEWALT.
	Motor se zastaví po uplynutí 5 sekund	Normální chod, uvolněte kontaktní doraz a znovu jej stiskněte.
	Kontakty jsou znečištěny nebo poškozeny	Viz autorizovaný servis DEWALT.
	Poškození vnitřní elektroniky	Viz autorizovaný servis DEWALT.
	Poškozená spoušť	Viz autorizovaný servis DEWALT.
	Baterie je příliš horká	Nechejte baterii vychladnout nebo použijte jinou baterii.
Nářadí je příliš horké	Před pokračováním v práci nechejte nářadí vychladnout.	
Nářadí není funkční (motor je v chodu, ale nedochází k nastřelování)	Aktivována pojistka proti nastřelování naprázdno, pohyb kontaktního dorazu je zcela zablokován	Vložte do zásobníku hřebíky.
	Nedostatečně nabitá nebo poškozená baterie	Svítili-li indikátor, zkontrolujte nabití baterie. Je-li to nutné, proveďte nabití nebo výměnu baterie.
	Zablokovaný hřebík nebo se rázový píst nevrátil do výchozí polohy	Vyjměte baterii, odstraňte zablokovaný hřebík, použijte uvolňovací páčku zablokování, (je-li to nutné, zatlačte rázový píst ručně), zasuněte zpět baterii.
	Poškozený rázový píst/sestava vratného mechanismu	Viz autorizovaný servis DEWALT.
	Zablokování vnitřního mechanismu	Viz autorizovaný servis DEWALT.
Motor je v chodu, ale je příliš hlučný	Poškození vnitřní elektroniky	Viz autorizovaný servis DEWALT.
	Zablokovaný hřebík a rázový píst je zablokován ve spodní poloze	Použijte uvolňovací páčku zablokování, odstraňte zablokované hřebíky a je-li to nutné, ručně vraťte rázový píst zpět do výchozí polohy.
	Poškozený rázový píst/sestava vratného mechanismu	Viz autorizovaný servis DEWALT.

PŘÍZNAK	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Opětovně dochází k zablokování rázového pístu ve spodní poloze	Zablokovaný hřebík a rázový píst je zablokován ve spodní poloze	Použijte uvolňovací páčku zablokování, odstraňte zablokované hřebíky a je-li to nutné, ručně vratte rázový píst zpět do výchozí polohy.
	Poškozený rázový píst/sestava vratného mechanismu	Viz autorizovaný servis DeWALT.
	Materiál a délka hřebíků	Dochází-li opakovaně k zablokování nářadí (musí být provedeno otáčení uvolňovací páčky zablokování), zvolte odpovídající materiál a délku hřebíků, které jsou vhodné pro prováděnou aplikaci.
	Nečistoty v přední části nářadí	Očistěte přední část nářadí a pečlivě zkontrolujte, zda se zde nenachází žádné úlomky hřebíků.
	Nářadí ještě neukončilo záběh	Nové nářadí musí nastřílet 500 až 1 000 hřebíků, aby došlo k řádnému usazení všech dílů. Setkáte-li se s tím, že nejsou hřebíky nastřeleny rovnoměrně, používejte během tohoto období kratší hřebíky.
	Je nastavena nesprávná rychlost nastřelování (pouze model DCN693)	Pokoušíte-li se nastřílet delší kroužkované hřebíky do měkkého dřeva nebo nastřelujete-li kroužkované hřebíky do tvrdších materiálů s nastavenou rychlostí v poloze 1 - nastavte volič rychlosti do polohy 2.
Nářadí pracuje, ale neprovádí úplné nastřelování hřebíků	Je nastavena příliš malá hloubka pro nastřelování	Otočte seřizovač do polohy pro větší hloubku nastřelování.
	Nářadí není pevně přitlačeno k obrobku	Vyvíjejte na nářadí odpovídající sílu, která nářadí řádně přitlačí k obrobku. Viz návod k obsluze.
	Materiál a délka hřebíků	Dochází-li opakovaně k zablokování nářadí (musí být provedeno otáčení uvolňovací páčky zablokování), zvolte odpovídající materiál a délku hřebíků, které jsou vhodné pro prováděnou aplikaci.
	Poškozená nebo opotřebovaná přední část rázového pístu	Provedte výměnu rázového pístu/sestavy vratného mechanismu. Viz autorizovaný servis DeWALT.
	Poškozený ovládací mechanismus	Viz autorizovaný servis DeWALT.
	Nářadí ještě neukončilo záběh	Nové nářadí musí nastřílet 500 až 1 000 hřebíků, aby došlo k řádnému usazení všech dílů. Setkáte-li se s tím, že nejsou hřebíky nastřeleny rovnoměrně, používejte během tohoto období kratší hřebíky.
Je nastavena nesprávná rychlost nastřelování (pouze model DCN693)	Pokoušíte-li se nastřílet delší kroužkované hřebíky do měkkého dřeva nebo nastřelujete-li kroužkované hřebíky do tvrdších materiálů s nastavenou rychlostí v poloze 1 - nastavte volič rychlosti do polohy 2.	
Nářadí pracuje, ale nedochází k nastřelování hřebíků	V zásobníku nejsou žádné hřebíky	Vložte hřebíky do zásobníku.
	Špatná velikost nebo úhel hřebíků	Používejte pouze doporučené hřebíky. Viz část Technické údaje .
	Nečistoty v přední části nářadí	Očistěte přední část nářadí a pečlivě zkontrolujte, zda se zde nenachází žádné úlomky hřebíků.
	Nečistoty v zásobníku	Vyčistěte zásobník.
	Opotřebovaný zásobník	Vyměňte zásobník. Viz autorizovaný servis DeWALT.
	Poškozený nebo opotřebovaný rázový píst	Viz autorizovaný servis DeWALT.
Poškozená tlačná pružina	Vyměňte pružinu, viz autorizovaný servis DeWALT.	

PŘÍZNAK	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Zablokovaný hřebík	Špatná velikost nebo úhel hřebíků	Používejte pouze doporučené hřebíky. Viz část Technické údaje .
	Po odstranění zablokovaného hřebíku nebo po provedení kontroly nebyly dotaženy šrouby zásobníku	Ujistěte se, zda jsou řádně dotaženy šrouby zásobníku pomocí dodaného šestihranného klíče.
	Poškozený nebo opotřebovaný rázový píst	Vyměňte rázový píst. Viz autorizovaný servis DEWALT.
	Materiál a délka hřebíků	Dochází-li opakovaně k zablokování nářadí (musí být prováděno otáčení uvolňovací páčky zablokování), zvolte odpovídající materiál a délku hřebíků, které jsou vhodné pro prováděnou aplikaci.
	Nečistoty v přední části nářadí	Očistěte přední část nářadí a pečlivě zkontrolujte, zda se zde nenachází žádné úlomky hřebíků.
	Opotřebovaný zásobník	Vyměňte zásobník. Viz autorizovaný servis DEWALT.
	Je aktivována pojistka proti nastřelování naprázdno u zásobníku, ve kterém zůstává pouze 7 až 9 hřebíků a uživatel aplikuje na kontaktní doraz nadměrnou sílu, aby došlo k odblokování pojistky	Vložte do zásobníku více hřebíků, aby došlo k odblokování pojistky proti nastřelování naprázdno.
	Nářadí ještě neukončilo záběh	Nové nářadí musí nastřelit 500 až 1 000 hřebíků, aby došlo k řádnému usazení všech dílů. Setkáte-li se s tím, že nejsou hřebíky nastřeleny rovnoměrně, použijte během tohoto období kratší hřebíky.
Je nastavena nesprávná rychlost nastřelování (pouze model DCN693)	Pokoušete-li se nastřelit delší kroužkované hřebíky do měkkého dřeva nebo nastřelujete-li kroužkované hřebíky do tvrdších materiálů s nastavenou rychlostí v poloze 1 - nastavte volič rychlosti do polohy 2.	
Nekvalitní provedení otvoru pro nastřelování	Poškozený nebo opotřebovaný polohovací hrot	Provedte výměnu hrotu se sadou. Má-li nářadí stále malý výkon, svěťte jeho kontrolu a opravu autorizovanému servisu DEWALT.

ZÁRUKA

EVROPSKÁ ZÁRUKA NA ELEKTRICKÁ NÁŘADÍ DEWALT V TRVÁNÍ 1 ROKU

Společnost DEWALT je přesvědčena o kvalitě svých výrobků a poskytuje 1letou záruku pro profesionální uživatele tohoto výrobku. Tato záruka žádným způsobem neovlivní vaše smluvní práva jako profesionálního uživatele nebo vaše zákonná práva jako soukromého neprofesionálního uživatele. Tato záruka je platná ve všech členských státech EU a evropské zóny volného obchodu EFTA.

V souladu s platnými smluvními podmínkami evropské záruky na elektrické nářadí DEWALT, které jsou k dispozici u místního zástupce společnosti DEWALT, u autorizovaných prodejců nebo na internetové adrese **www.2helpU.com**, platí následující, pokud do 12 měsíců od data zakoupení dojde u vašeho výrobku DEWALT k závadě v důsledku vady materiálu nebo špatného výrobního zpracování, společnost DEWALT může zdarma vyměnit všechny vadné části, nebo dle vlastního uvážení, může zdarma vyměnit celou reklamovanou jednotku.

Společnost DEWALT si vyhrazuje právo odmítnout jakoukoli reklamaci v rámci této záruky, která není podle názoru zástupce autorizovaného servisu v souladu s uvedenými smluvními podmínkami evropské záruky DEWALT.

Budete-li vyžadovat reklamaci, kontaktujte nejbližšího autorizovaného prodejce nebo vyhledejte nejbližší autorizovaný servis DEWALT na internetu, v katalogu DEWALT nebo kontaktujte prodejce DEWALT na adrese, která je uvedena v tomto návodu.

Seznam autorizovaných prodejců DEWALT a všechny podrobnosti o našem poprodejním servisu naleznete na internetové adrese: **www.2helpU.com**.

STANLEY BLACK & DECKER CZECH REPUBLIC S.R.O.

Tůrkova 5b
149 00 Praha 4
Česká Republika
Tel.: 261 009 772
Fax: 261 009 784
Servis: 244 403 247
www.dewalt.cz
obchod@sbdinc.com

BAND SERVIS

K Pasekám 4440
760 01 Zlín
Tel.: 577 008 550,1
Fax: 577 008 559
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

K R E S P O L . S . R . O .

Cvilínská 325 / 7, Pod Cvilínem
794 01 Krnov
Tel.: +420 603 891 357
www.kres.cz
zakazky@kres.cz

Právo na případné změny vyhrazeno.

12/2022

CZ ZÁRUČNÍ LIST

SK ZÁRUČNÝ LIST



TYP VÝROBKU:

CZ	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny
SK	Výrobný kód	Dátum predaja	Podpis Pečiatka predajne Podpis

CZ Dokumentace záruční opravy		SK Dokumentácia záručnej opravy				
CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko
SK	Číslo dodávky	Dátum príjmu	Dátum opravy	Číslo objednávky	Porucha	Podpis Pečiatka Podpis

CZ
Adresy servisu
Band servis
Klásterského 2
CZ-140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167

CZ
Band servis
K Pasekám 4440
CZ-760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

CZ
K R E S spol. s.r.o.
Cvilinská 325 / 7, Pod Cvilínem
CZ-794 01 Krnov
Tel.: +420 603 891 357
e-mail: zakazky@kres.cz
www.kres.cz

SK
Adresa servisu
Band servis
Paulínska ul. 22
SK-917 01 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624